

# FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

POLITIKAI UJSÁG.

Megjelen minden szerdán és szombaton este.  
Kéziratokat vissza nem adunk.  
Szerkesztőség: Kazinczy-utca 2.  
Iadóhivatal: Landesmann Miksa és Társánál.

LAPVEZÉR:  
MATOLAI ETELE.

POLITIKAI FŐMUNKATÁRS:  
Dr. BUZA BARNA.

Előfizetési ár:  
Égész évre 10 korona. Félévre 5 korona. Negyed  
évre 2 korona 50 fillér. Egyes szám ára 10 fillér  
Hirdetéseket a legutányosabb árban közölünk

## Felhívás!

**Kérjük a Függetlenségi  
Kör összes t. tagjait, hogy  
holnap, május 5-én d. u.  
4 órakor a függetlenségi  
kör helyiségében okvetlen  
megjelenni sziveskedjenek**

### A mandátum-engrossisták.

Irta: Buza Barna.

Ha akad valamikor ennek a mi  
züllött korunknak, hanyatló erköl-  
cseinknek Tacitusa, az semmivel  
se jellemezheti majd jobban köz-  
életünk romlottóságát, mint a mostani  
választási harc jelenségeivel.

Például azzal, hogy alig van  
város az országban, amelynek  
munkapártja ne miniszter, vagy  
államtitkár jeitelt keressen ma-  
gának.

Erdekes. X. ur még tegnape-  
előtt egyszerű, szürke, miniszteri  
tanácsos volt. A tisztikart és a  
hivatalszolgákat kivéve, senki sem  
tudott a létezéséről. Tegnap ki-  
nevezték államtitkárnak. És ma  
már husz város küldöttsége tolong  
az előszobájában, akik szintén hi-  
rét se hallották azelőtt, de ma  
már csak benne biznak, csak őt  
tartják méltónak képük viselésére,  
csak tőle várják a haza és a vá-  
ros üdvösségét.

Hiszen azelőtt is volt szolga  
lelkűség, konc utáni futkosás, ha  
talom előtt való csuszás-mászás.  
De ilyen utálatos mértékben sose  
ment ez, mint most.

Bánják is ők, hogy ki az, akit  
a király államtitkárnak kinevezett.  
Hogy hol született, hová való,  
milyen a tudása, esze, jelleme,  
gondolkodása. Mindezzel nem tö-  
rődnek. Allamtitkár, hatalmon van,  
puktum. Csak ő kell képviselőnek.

Caligula császár, mikor látta,  
hogy milyen szolgálkú a római  
nép, kinevezte a lovát római  
konzulnak. S a büszke Róma népe  
hódolva hajolt meg az új konzul  
előtt.

Mi ezt olvasva diák korunk an-  
szörnyen megbotránkoztunk a ró-  
mai nép szolgálkúságán. Pedig,  
ha Caligula császárt ma Magyar-  
országon uralkodnék, s miniszter

nek vagy államtitkárnak nevezné  
ki a lovát, nemcsak hajlongnának  
előtte, de másnap már husz város  
ajánlana fel neki mandátumát.

Miért ez az örült versenyfutás  
államtitkár és miniszterek után?  
Mért nem elég azoknak a váro-  
soknak a kormányparti jelöltekől  
más közönséges emberfia!

Megvallják nyíltan, nem tagad-  
ják. Nem miniszter, vagy államtit-  
kár kell, mert annak befolyása  
van s a város ügyeit előbbre  
viheti. Egyik városnak törvény-  
szék kell, másiknak vasut, har-  
madiknak egyetem, negyediknek  
katonaság. Mindeniknek van va-  
lami kívánsága. És természetesen  
mindenik a miniszter, vagy államtit-  
kár képviselőtől várja kívánsága  
valósulását.

Lám bizony! A közjog ugy-  
tanítja, hogy a képviselőválasztá-  
son a nemzeti akaratkak kell meg-  
nyilatkoznia. Ugy szokták mondani  
hogy a király a választások után  
kérdést intéz a nemzethez az aktu-  
ális politikai tárgyak felől.

Például, most a király a választás  
kiírásával azt kérdezi a nem-  
zettől, hogy ragaszkodik-e csak-  
ugyan az önálló bankhoz s a gaz-  
dasági önállósághoz? És mit felel  
a nemzet! Az egyik város azt  
feleli, hogy neki törvényszék; a  
másik, hogy neki kell vasut; a  
harmadik, hogy neki kell katonaság.  
Mert ezt jelentené náluk a  
miniszter vagy államtitkár meg-  
választása.

Hát országgyűlési választás ez?  
Hát sorsát intéző nemzet ez, a  
mely így cselekszik? Szabad polgá-  
rok politikai akarattnyilvánítása ez?

Az! éhes nyáj tülekedése a  
teii vályuért; esaholó ebek ver-  
senyfutása a feljük dobott konc  
után!

Caligula korszakának római  
népe az emberi méltóság tiszte-  
letreméltó magaslátán volt ehhez  
a prédára éhes tömeghez képest.  
Az emberi súlyedésnek, a társa-  
dalmi züllésnek olyan szédítő  
mélységeit mutatják ezek a je-  
lenségek, hogy szinte félünk be-  
lőjük tekinteni.

Persze, Khuenék fenéig ki  
akarják használni a társadalom-  
nak ezt a kóros állapotát. Minis-  
ter kell, államtitkár kell, alább  
nem is adjátok? Jó, hát fellép

miniszter, fellép államtitkár, ahogy  
akarjátok.

Es lépnek fel a miniszter és  
államtitkár urak bámulatraméltó  
szaporasággal. Három-négy-öt je-  
löltség elvállalása meg se koty-  
yan egynek-egynek. A szemünk  
kápázik belé, amilyen gyorsasá-  
ggal ugrálnak kerületről kerületre.  
Ma fellép az erdélyi határszélen,  
holnap a Táttra tövében, holnap-  
után a bácskai végeken. A szá-  
zmérföldes csizmával nem lehetne  
olyanokat lépni, amilyeket ezek  
lépnek a jelöltség-vállalásokkal.  
Van, aki kerületet vállalt már a  
szélrőzsa minden irányában.

Kereskedői nyelven szólva  
valóságos mandátum-engrossisták.  
Tömegtermelésre dolgoznak. Gyá-  
rilag készítik a mandátumokat.  
Aki csak három mandátumot vál-  
lal közülük, az közönséges kol lus,  
mint az amerikai dollárkirályok  
közt az, akinek csak harminc mil-  
liója van. Valóságos mandátum-  
nábobok, mandátum-dinaszták les-  
nek. Es az a népdalbeli hölgy,  
aki talál szeretőt, minden ujára  
kettőt, elbujhat előlük, mert ők  
kapnak mandátumot, minden zse-  
bükké hatot.

Tulajdonképpen kár is nekik  
más jelölteket felléptetni. Ha  
ugyis csak miniszter vagy államtit-  
kár kell minden kerületbe, hát  
lépjenek fel mindenütt ők. Van-  
nak összesen tizenhárman. Minde-  
nikük vállaljon harmincegy man-  
dátumot s akkor tisztán belőlük  
fog állani az egész képviselőház.  
Ők tizenhárman fogják képviselni  
a magyar nemzetet. Azt csinál-  
hatják, amit akarnak, nem lesz,  
aki korlátozza őket. Beczikkelyez-  
hetik a balkán-szerződéseket, a  
bosnyák alkotmányt, meghosszab-  
bithadják husz évre a közös ban-  
kot, megszavazhatják a százmillió-  
kat a hadihajókra. Mert ők lesz-  
nek egy személyben a kormány  
és az országgyűlés.

Megtehetik, nem olyan nehéz  
dolog. Amilyen lelkiismerettel őt  
jelöltséget elvállal valaki, ugyan-  
olyannal már harmincegyet is el-  
vállalhat. Es aztán csak az iga-  
zolástól számított 15 nap alatt  
kell majd harminc mandátumról  
lemondaniok s még csak azután  
következnek ott az új választások.

Ennyi idő alatt nyélbe ütethetnek  
mindent, amit akarnak.

Bizony-bizony cinikus dolog,  
amit a tömeg-fellépésekkel művel-  
nek a miniszter és államtitkár  
urak. Hiszen azelőtt is megtörtént,  
hogy egy-egy miniszter fellépett  
egy meghódítandó erős kerület-  
ben s mellette egy másik, biztos  
kerületben. De hogy a kormány  
valamennyi tagja 3—4 jelöltséget  
vállaljon, erre se volt még példa  
a magyar politikai életben. Ugy  
látszik ennek a kormányának am-  
biciója az, hogy tolyton ujdön-  
sággokkal lepje meg a világot.

Az az egy a vigasztaló, hogy  
a miniszterek és az államtitkárok  
jelölésében nyilatkozó szolgálkú-  
ság és haszonlesés nem az egész  
kerületeknek, hanem csak a kerü-  
leti választók egyes silány érdek-  
csoportjainak a jellemvonása. S  
meg tojgák majd mutatni a vá-  
lasztások, hogy ezek a csuszó-  
mászó, haszonbajhászó érdek-  
csoportok minden kerületben kiseb-  
bségben vannak, amely kisebbséget  
visszaszorít majd mindenütt a nagy  
többség tisztessége és önérzete.  
Végpusztulásra lenne megérve  
ez a nemzet, ha nem így volna.

## Tisza István Ujhelyben.

Félnék a inuszkák.

Rövid jónéhány nap mulva tehát  
szerencsénk lesz gr. Tisza Istvánhoz.  
Néhány nap mulva szemtől szembe  
állhatunk a munkapárti apostollal  
és az ő szájából hallgathatjuk majd  
a lemondás, a feltétlen behódolás  
politikájának a hirdetését azok, akik-  
nek a munkapárt belépőjegyét ad a  
nagy szinjáték megtekintésére.

Mert nem mindennapi látvány ám  
az mikor egy bosszútól lihegő ember  
a bosszuállás minden elszántságával,  
minden vadságával ront neki azok-  
nak, akik még nem oly régen kive-  
tették a hatalomból. Es — bármennyi-  
nyire szeretnők is — Tisza István-  
ban nem tudunk mást látni, mint  
ezt a hatalomból kivetett bosszuért  
lihegő embert. Nem tudjuk Tisza  
Istvánban — mint oly sokan — az  
elv fanatikusát látni, mert nem tud-  
juk elképzelni, hogy manapság akad-  
jon még ember, — és hozzá oly  
nagy műveltségű, mint Tisza István  
— aki a burkolt abszolutizmusért  
tudjon lelkesedni.

Magyar-Francia biztosító intézet sátoraljújhelyi  
főügynöksége Landesmann Miksa és Társánál

Sátoraljújhely, Rákóczi-utca 1. sz.

Biztosít jégkár ellen!

Biztosít jégkár ellen!

Vagy nem-e a burkolt abszolutizmus-e a császári akarat előtt való feltétlen behódolás? Hát alkotmányos élet-e az, amikor nem érvényesülhet a parlament többségének az akarata? Es Tisza István mégis ezeket hirdeti. Ennek a hirdetésért járja be az országot és szenved el azt a sok kellemetlenséget, melyek záptojások és kódarabok formájában vágódnak hozzá sok helyütt.

Es mi mindezek dacára is hideg nyugalommal fogadjuk Tisza Istvánt. A legnagyobb hidegvérrrel fogjuk végighallgatni azokat a közép-korba illő eszméket, amelyekkel meg akarja „menteni“ a nemzetet a végső zülléstől. Nem leszünk indulatosak, nem leszünk türelmetlenek és csak meg sem kíséreljük megakadályozni őt beszédének elmondásában.

A munkapárt ugyan reszket a félelemtől és csak erősen megrostált hallgatóság előtt engedí szóhoz jutni politikai vezérére, de mi előre megnyugtathatjuk arról, hogy ez az elővigyázatosság fölös aggodalom csupán és bizonyítéka annak a már általánosan tudott dolognak, hogy Tisza István „elvei“ nem fakadnak a nép lelkéből, sőt egyenesen az ellen szólnak.

Es ha máshol ki is törtek a fékezhetetlen szenvedélyek Tiszával szemben, nálunk nem kell ettől tartania. A mi polgárságunk már számos tanujelét adta politikai érettségének, tanujelét fogja annak adni most is. Itt nem fognak sem kódarabok, sem záptojások hullani Tisza bevonulásakor. Fagyos nyugalom fogja őt itt fogadni, hideg semmibe vevésben lesz itt csupán része, akár megnyitják a gyűlés színhelyének kapuit a közönség előtt, akár nem. A terrort azt átengedjük a tulajdonosnak, ahol — mint már nem egyszer bebizonyították — kiválóan és sokféle formában tudják azt alkalmazni.

Tisza István vasárnap, május 8 án reggel érkezik Budapestre. Sárospatakra, ahol részt vesz a listikai kerület munkapárti jelöltjének: ifj. dr. Molnár Viktor programbeszédében. Sárospatakról d. u. fél 6 órakor érkezik Sátorajauhelyre és egyenesen a Színház-kertbe vonul, ahol részt vesz a Kazy József programbeszédében és Kazy érdeklődés fel is szólal. Este 6 órakor közcavacora lesz Tisza István tiszteletére a színházban és a Színház-kertben. Fél 9 órakor pedig visszautazik Tisza és kísérete Budapestre.

— május 4.

**Már toboroznak.** A gr. Tisza István vasárnapi fogadtatására és az ugyancsak vasárnap megtartandó népgyűlésre már nagyban folyik a toborzás. Kortések járják be a falvakat és „kapacitálják“ az atyfiakat a bejövételre. Fuvart, ellátást és napi-díjat ígérnek a falusiakkal, ha bejönnek a fogadtatás és népgyűlés „fényét“ emelni. — De ugyáltszik az intelligensebb elem sem igen tőri magát Tisza után, mert a megye minden részéből, sőt Kassáról és Miskolcra is kért a helybeli munkapárt segítséget ugyancsak az ünnepek „fényének“ emelésére. Kassán már szólítgatják is az elvtársakat az I. és II. osztályon való utazásra, kilitásba helyezésre nagyobb jelentkezés esetére a különvonatot is. Így folyik a verbuválás az ország talán minden részén a népgyűlésre, de azért a hétfői munkapárti üjságok telve lesznek azzal a hírrel,

hogy az *ujhelyi kerület választói* impozáns számban jelentek meg a Tisza fogadtatásán és a Kazy jelölésén.

## Az ipartestületi ügyek.

— A városi tanács határozata —

Nemrégben tettünk említést arról, hogy dr. Buz a Barna — amiért Mór é elnök az ő felhívására sem hajlandó az ipartestület előjáróságát egybehívni — panaszt tett a tanácsnál és kérte, hogy megfelelően a törvénynek járjon el ebben az ügyben. Említést tettünk ugyanekkor egy másik beadványról is, melyben Mór Dániel újból kéri a tanácsot, hogy Buza Barnától az iparhatósági biztosi megbizatást vonja meg, mert állandóan izgatja az iparosokat és ezáltal megbontja az ipartestület belbékéjét.

A tanács ápril. hó 29-én tartott rendkívüli ülésében foglalkozott mindkét panaszos beadvánnyal és azoknak részben helyt adott. Dr. Buza Barnától az országgyűlési választások lezajlásáig megvonta az iparhatósági biztosi megbizatást és az iparhatósági biztosi teendőket ezidőre P a t a k y Miklós városi főjegyzőt bízta meg. Mór Dániel ipartest. elnök ellen vizsgálatot rendelt el és megbizta dr. Kellner Győzöt a vizsgálat foganatosításával. G á t h y Géza pedig felszólította a tanács, hogy — miután a városnál viselt állása az ipartestületi titkársággal összeférhetetlen — ipartestületi titkári állásáról haladéktalanul mondjon le.

Nem akarjuk a tanácsnak a határozatát bírálat alá venni, pedig sok szó térne hozzá. Különösen érthetetlen, hogy Buzától miért vonták meg az iparhatósági biztosi megbizatást. De a béke kedvéért hajlandók volnánk ezt eltűnni. Azonban nem hisszük, hogy a tanácsnak ez a határozata meg fogja hozni a várva várt békét. Utjába fog szegődni a határozat érvényesülésének is Mezzner Gyula főispán és talán újra a betekintés jól bevált receptjével hosszú időkre el fogja ódálni ennek a határozatnak a végrehajtását is.

Hozzá kerülnek majd ezek az akták is az ipartestületi választás aktáihoz, melyekbe még mindig betekint a főispán ur és eltemetik őket úgy, hogy avatlan szem sohase férhessen hozzá.

Mór Dániel pedig tovább üzheti csúf praktikáit az ipartestület élén és a 42 rendbeli sikkasztás miatt hivatalvesztésre ítélt Gáthy Gézával együtt tovább is taphoshatja lábball a törvényt, mert megvédi őket *Betekints* Gyula főispán ur mindenható hatalma.

— május 4.

**A főispán ur basáskodik.** Sokak előtt talán érthetetlen lesz, hogy a városi tanács oly hamar döntött a Mór Dániel beadványa felett. Ennek oka egy főispáni ukáz. Mór Dániel ugyanis a főispánhoz adta be a panaszt és a főispán küldte le aztán a tanácshoz azzal az utasítással, hogy 48 óra alatt hozzanak a panasz tárgyában határozatot. — Nem akarjuk ezutal a tanács eljárását bírálni, habár sok szó férne ahhoz, hogy mennyire minden akarat nélkül szegődik szolgálatába a

tanács a főispán akaratának. De határozottan tiltakoznunk kell az ellen, hogy a főispán rendeleteket intézzen a tanáshoz. Ehhez a főispán urnak joga nincs. — De hát törődik a főispán ur a törvénnyel, vagy törődött-e azal bármikor is? — No, de vigasztaló a dologban, hogy nem soká fog ez így tartani. Jön még egyszer törvénytisztelő, hazafiasan gondolkodó kormány és akkor vége lesz a Mezznernek basáskodásainak is.

## A politikai harctérről.

— Apró feljegyzések. —

A választási hadjárat immár erősebb lendületet vett. A pártok az eddiginél sokkalta erősebb agitációt fejtenek ki jelöltjeik győzelme érdekében. Folyik a munka lázasan, tüzel és a korteskedés hevében bizony sokszor meg nem engedett fegyverek is kerülnek elő. A tulsó oldal nem igen válogatós a fegyverekben, felhasznál minden eszközt, csakhogy győzelmét valamiképpen biztosítsa.

A terror

a legerősebb, de egyben leggyakrabban használt fegyverünk. Valóságos dühvel használják ki ezt a régi kipróbált eszközt a hatalomnak. A főispáni kortes-irodából kerülnek ki ezek a harci szerszámok, onnan indulnak ki utjukra a felfogadott kortesek is. Es legérdekesebb a dologban, hogy ők, akik egyáltalán nem kényesek a fegyverek megválogatásában, kiabálják állandóan tele tüdővel, hogy mi terrorizálunk. Hát hol, mikor terrorizálunk? Ezt elfelejtji megmondani a tulajdon régi, kikopott szócsove. De ha akarná, sem tudná ránk bizonyítani a terrorizmus vádját. Vagy nem mi voltunk azok, akik a legnagyobb nyugalommal néztük végig, amint az államtitkár jeltt ur végigkísírelte az összes hivatalfőnököket? Es nem ők vetették rá magukat minden hivatalos hatalmukkal a vasutasokra? Nem uraim, nálunk nincs terror, őknek használják ezt a csunya eszközt, de őknek használják a másik undorító fegyvert is: a rágalmazás, a hazudozás fegyverét is.

Asszonyok a politikában.

Ezzel a hangzatos címmel ad hirt a „Zemplén“ arról, hogy az ujhelyi nők is kivesszik részüket a választási küzdelemből. Asszonyokról lévén szó, félreletve a kiváló szócsove rendszeren használni szokott utszéli stílusát és ehelyett kesereg azon, hogy az asszonyok beleártják magukat a politikába. Sőt — és ez igazán szép tőle — „jó“ tanácsokkal is szolgál az asszonyoknak, hogy nézzék meg férjeik gondtól, munkától ráncos arcát és ne induljanak harcba egy-egy üres jelszó után. De beleokosunk mondatát végén a jó öreg főhivatalos a régi betegségebe: rágalmaz. Azt írja, hogy az asszonyok szervezete csupán arra kell, hogy a munkapártot megabucgólják.

Hát mi megnyugtathatjuk a Zempléni, hogy az asszonyok sem politizálni, sem abucogni nem akarnak és nem is fognak. A politikába azért nem folynak bele, mert nem éreznék magukban erre hivatottságot, abucogni pedig azért nem fognak, mert nem érdemesítik arra a muszkákat, hogy még csak meg is abucgólják őket. A nők csak fel akarják világosítani a választókat, hogy ne üljenek fel a muszkák hangzatos mondatainak, hanem kövessék bátran elvüket. Ezt akarják csupán a nők és teszik ezt azért, mert nem tudták nyugodtan nézni, hogy milyen fékezett vadással folyik a vesztegetés, a terror, a hivatalos hatalommal való visszaélés a muszkák oldalán. Tartsa hát meg a „Zemplén“ jó tanácsait magának, ne oktasson ő másokat arra, hogy mi illik, mert az izlés az legelső sorban a Zemplénnél hiányzik.

Pásztor Mihályról

is szól az ének a Zemplénben. Szinte ujjongó örömmel konstátálja, hogy

Pásztor Mihálynak nincs szavazati joga és ezért mindjárt a legnagyobb készséggel átengedi őt nekünk. Hat mi kijelentjük, hogy egyáltalán nem reflektálunk Pásztor Mihály ur támogatására. Aminthogy nem jártunk utána azelőtt sem. A muszkapárt volt az, amely sietett keblére ölelni Pásztor, mielőtt alkalom nyílt rá, ők vitték Pestre, ők fizettek neki minden jót, — tartásuk is meg maguknak. Mi csak azért közöltük le a Pásztor nyilatkozatát, hogy bebizonyítsuk, miéle emberekből állt ez a Pestre ment küldöttség. Hogy Pásztornak szavazata nincs, azért ugyan-csak nincs oka ujongani a Zemplénnek. Hiszen nem mi mutattuk be Pásztor a jelöltünknek mint szavazót és nem a mi jelöltünk adott neki 16 koronás ebédet pezsgóval abban a hitben, hogy egy szavazópolgárt vendégl meg. Ujjongjon hát csak a Zemplén és kacagjon is — ha kedve tartja — pukkadásig, — de csak a saját pártján, mert ott még ezenkívül is van egy pár ebből a fajtából: pl.: Kálmán Zsiga és Pásztor Lipót. Ezek is utaztak, ebédelték ingyen és azért nem fognak szavazni Kazyra — mert hát ezeknek nincs szavazati joguk.

## Nők a választási harcban.

— A függetlenségi érzelmű nők gyűlése. —

A nők választási ligája alaposan hozzálátott a munkához. Folytatja a szervekedést fokozott erővel, hogy ha majd bekövetkezik az ideje, annál nagyobb erővel és készlettel vegye ki részét a választási küzdelemből.

Tegnap, f. hó 3-án d. u. 2 órakor értekezlet volt a Csizmadia szinben. Ezen az értekezleten megbeszéltek azokat a teendőket, amelyek a közeli időben várnak a ligára. Elhatározták, hogy pünkösd hétfőjén, esetleg e hó 22-én nagyszabasu táncmulatságot rendeznek a Színház-kertben, melynek tiszta jövedelmét választási célokra fogják fordítani. Megbeszéltek a mulatság részleteit is.

Folyik hát a munka erősen. Es a mi lelkes hölgyeink — akik már oly sokszor fényes tanujelét adták hazaszeretettüknek — most erős munkával mennek bele a választási harcba és kitartó lelkesedéssükkel fogják győzelemre segíteni a függetlenségi párt zászlaját.

A tulajdon pedig szórhatja tovább a rágalmazásokat a mi lelkes hölgyeink hatalmas táborára, beszélhet továbbra is a lelkisínység hangján arról a szervezetről, nem fogja megakaszthatni hölgyeinket abban, hogy a maguk elé tűzött cél érdekében a legtelkebb kitartással küzdjenek.

\*

A nők választási ligája legközelebbi értekezletét t. hó 10-én, kedden délután 4 órakor fogja megtartani a csizmadia szinben.

## Pásztor Lipót névjegye.

Mese arról, hogy mit csinál — ha megkergetik —

a muszkapárti főkortés.

Lapunk más helyén adunk hirt arról, hogy hogyan verbuválják az embereket a muszkapárti jelöltgyűlésre. Itt arról leszen szó, hogy hogyan fogadják a falusiak a verbungosokat. *Kálmán Zsiga, Schwarz Lipót* (ez egy új kiválción, ezelőtt a



Reichard Mór és fia cégnél kifutó volt), Móré Dániel és Pásztor Lipót (aki nem azonos — és ezt mondja — Pásztor Mihály) járkák a falvakat. De legnagyobb buzgalommal a Móré és Pásztor cég utazik.

Ez a kiváló társaság f. hó 2-án kiruccant Vilybe verbungra. Természetesen először a bírónál vizitáltak. De itt egy kis kellemetlenség esett velük, a bíró ugyanis nem állt szóba egyikükkel sem. Mit tesz ilyenkor két kiváló főkortes? Talán bemászik vissza az ablakon? Nem, ezt nem tehetik, mert esetleg kiporolnák a nadrágjaikat. Hanem bementek a szomszédos Vitányi községbe és ott a szövetségben elkezdték borozni. Eleintén kettesben, később is kettesben, mert hát az előhívott vilyi és vitányi gazdák nem akartak velük inni.

De ha nem is itt a gazdák, azért nem álltak ott szájatva, szólanul. Sőt ellenkezőleg. Rögvest előállott a sörből egy gazda és ekkör fordult Móré és Pásztor urakhoz:

— Hát kendtek mit akarnak itt?

— Magukkal akarunk beszélni — felelé örvendezve Pásztor, a Lipót.

De a gazdáknak nem volt elég ez a válasz. Ők arra is kíváncsiak voltak, hogy kikkel volna dolguk és ezért imigyen kezdtek őrd klódni:

— Hát kicsodák az urak?

— Nohát ha csak erre kíváncsiak — felelé Pásztor ur — azt megtud hatják minijárt. Ezzel pózba vágja magát, belenyul a belső zsebbe, kivészi a tárcáját, onnan egy kis karton lapot, amelyen szórtul szóra ez ékeskedik:

Pásztor Lipót  
műszaki vállalkozó

Sátoraljnyhely.

Es ekkor — mint aki már illő módon bemutatkozott — belekezd egy dikcióba. De alig ejti ki a Kazy nevét, botok emelkednek a levegőben, éktelen lármá kerekedik a helyiségben és a másik pillanatban Móré és Pásztor urék rettenetes iramban rohannak a falu határa felé. Pásztor ur azonban nem hagyta annyiban a dolgot, hanem vissza-vissza kiáltott:

— De uraim, hiszen én bemutatkoztam.

A gazdák azonban nem voltak tekintettel a bemutatkozásra, hanem — élükön a névjegyet kezében szorongató gazdával — a falu határáig üzték a főkortes urakat.

Ez történt Vilyben és Vitányban. Aki kételkedik a fent elmondottak valóságában, az fardjon el szerkesztőségünkbe, ott megtekintheti a corpus delictit: a névjegyet.

## Politikai morzsák.

A bárcza.

Bárcájuk volt eddig a kutyának. Ősmertünk ezenkívül még egy fajta bárcát is. De hogy őneretes, a tisztességre bármilyen keveset tartó polgárok kevesen bárcát váltaniok, erre eddig nem volt még példa. A muszkák idejének kellett elkövetkezni, hogy ezt is megérjük. Tízsa idejévele alkalmából rendezendő négyülésre ugyanis bárcát kell váltani mindenkinek, ha azon részt akar venni. Ezt a bárcát —

mint mindegyiket — csak elismervény ellenében adják ki — mint mondják — születési, ujra oltási bizonyítványok bemutatása után. Sőt akadnak rossznyelvűek, akik azt mondják, hogy nem róják fel hibául az erkölcsi bizonyítvány bemutatását sem.

A pataki meg a károlyfalvi bíróné.

A pataki bíró, Szabó Zsiga (van-e, ki e nevet nem ismeri?) elment több-magával Károlyfalvára. Ott nagyban dikióztott, hogy szavazzon mindenki a muszkapártra, mert az a legjobb párt.

A károlyfalvi bíró megkérdezte: — Aztán lesz-e pénz, kérem? — Hogyne lenne, lesz bőven, — felelte Szabó Zsiga.

— Hát akkor — folytatta a károlyfalvi bíró — most már Károlyfalván én akarok a pénztárnok lenni. Mert a tekintetes ur eleget rakott már a takarékbba, hadd rakják már én is. Ime, így készül az országban a muszkapárti meggyőződés!

## SZÍNHÁZ.

### Az obsitos.

Bakonyi és Kálmán operetteje. — Szinre került nátnunk először április 30-án.

Az elmúlt hét szintén meghozta a maga operette újdonságát. Szombaton a Vigzínház egyik kasszadarabja, az idény egyetlen magyar operette-újdonsága, Bakonyi és Kálmán „Obsitos“-a került bemutatásra. Dícséret illeti társlatunk terekvő vezetőjét, amiért nem kimél sem anyagi, sem erkölcsi áldozatot, hogy még most is a szezon végén újdonságokkal kedveskedjék közönségünknek. Szívesen regisztráljuk, hogy közönségünk tudja méltányolni e buzgó igyekezetet, erre vall legalább az a tény, hogy a premiere re minden jegy elkelt.

Pedig a fővárosi kritika, amely gyakran egészen indokolatlanul erősen befolyásolja a vidéki sikereket, e darabot sem fogadta osztatlan elismeréssel. Nem akarjuk Bakonyit és Kálmánt most feledezni, sem megvédeni. Még kevésbé akadémi kus fejtegetésekbe bocsátkozni. A darab-nem sablonos és az a magyarázata annak, hogy egyesek nem lelkesednek érte. Hogy a Vigzínházban állandóan műsoron van és hogy a vidéken egyre-másra sikereket arat, amellet bizonyít, hogy a közönségnek tetszik. Es elvégre ez a fő!

Nálunk a darab ügyesen rendezett, pompásan öszzevágó előadásban került színre. Halasi a nemzetesszony szerepében, poétikusan finom alakítást nyújtott, rendkívüli sikert aratva. Bőven jutott a tapsból Halasi Mariskának, aki a serieuse operette szerepét rutinosan, kedvesen játszotta meg, sőt — bár nem tartozik a szerepköréhez — szépen is énekelte. Antal Erzsinek minden énekszámát és táncát többször megisméltették. Erékővy hatásosan játszott és szépen énekelte, sokban hozzájárulva az előadás sikeréhez. Szalóky és Sebestyén egy-egy kabinet alakítással megérdemelt sikert és zugó taptot arattak. Kisebb szerepében Varga többször hangos derültséget keltett. Szász Anna és Kertész és Oseh játéka harmonikusan illeszkedett bele az együttesbe. A zenekar az estén kifogástalanul működött.

## Előfizetőinkhez!

Felkérjük lapunk tisztelt előfizetőit, hogy a április végén lejárt előfizetési díjat lehetőleg póstaforradtával küldjék be, nehogy a lap további küldésében akadály legyen.

Kérjük mindazon előfizetőinket, akik régi lakásukból elköltöztek, hogy a lakásváltozást kiadóhivatalunkban jelentsék be, nehogy a lap szétküldésében fennakadás történjen.

## HIREK.

### Dal az ujhelyi jelöltekéről.

(Ad nótam: „Ujjé a ligetben“)

Gilt — mungó — egy zacslí:  
Megbukik itt Kazy,  
Megbukik, juj, mint a pines,  
Hiába házalgat,  
Vereget vállakat  
És kopik a sok kilines.  
Böghet is, búghat is,  
Orrára bukhat is,  
A követ kis Buza lesz!  
Dezsőske és Elek  
(Gyönyörű krepch nevek)  
Óriási nagy krach lesz!  
Ujjé! A közönség épeszű,  
Ujjé! Oly józan a nép,  
Kis mungó, nagy mungó bár lesz konc [elég,  
Mind eleszi előle a Kán s a Bög.  
Ujjé! A közönség épeszű,  
Ujjé! Oly józan a nép  
Potyára megy Pestre  
S jön haza nevetve  
Es a Buza pártha lép . . . — nikás.

— Szerkesztőségünkben. Lánczi Aladár eddigi szerkesztőnk — miután hivatása másfelé szőlítja — mai nappal kilépett szerkesztőségünkben.

— Előléptetések. A helybeli honvédszázadjánál a majusi előléptetések alkalmából Joisz Alajos főhadnagy 1-ső osztályú zászlóssá és Balog István hadnagy főhadnaggyá lépett elő.

— Uj telefon előfizetők. A sátoraljujhelyi telefonelőfizetők közzé utabban beléptek: Ambrózy Nándor a saujhelyi ügyvédi kar elnöke (Járásbírósg 5 sz. szoba) 119; Klein Gyula ügynök 122; Mecezer Gyula főispán lakása 120; Megevi tiszti főorvos dr. Löcherer Lőrincz 117; Özvegy Heller Emánuelné pinór ügynök 121; Rude és Markovits gyertyagyár 115; Saújhely város mérnöki hivatala 116; és a Városi vízműtelep 118 szám.

— Május eleje. A helybeli szociáldemokraták május elsőjét a szokásos módon kívánták megünnepelelni: népgyűléssel és táncmulatsággal. A kedvezőtlen időjárás következtében azonban csak a népgyűlést tarhatták meg, azt is csekély érdeklődés mellett. A gyűlésen a mai politikai viszonyokról és az általános titkos választói jogról Bet t e l h e i m Ernő és Surányi Lajos, a „Kassai Munkás“ szerkesztője értekeztek. Délután 6 óra a gyűlés véget ért és a jelen volt érdeklődők rendben szétoszlottak. A rendőrség részéről a gyűlésen Jure s ó Agoston rendőrbiztos volt jelen.

— Vásár. Sátoralju helyben folyó hó 10-én állatfelhajtásos vásár lesz.

— Táncmulatság. A helybeli „máj, altiszti kör“ a nemrég történt megalkulás alkalmából ma este, az álmomás 1-ső és II-osztályú éttermében saját alapja javára hangversenyvel egybekötött táncmulatságot tart személynként 2 korona és családonként 4 korona belépti díj mellett. A táncmulatság iránt városszerte a leg nagyobb érdeklődés nyilvánul és így valószínű, hogy a máv. altisztek jötekönyvű mulatsága a teljes siker jegyében fog lefolyni.

— Megszökött elmabeteg. Fentebend István kisdarai illetőségű elmebeteg, akit a helybeli közkórházból családi ápolásba kiadtak, — megszökött. A rendőrség körözi a következő személyleírás alapján: közép magas, vösköny, öszes haja, bajuszatlan, borotvált szakála, nagyon rövidlátó, pápaszemet viselő, 56 éves férfi, csak magyarul beszél.

— Részeg ember szerencséje. Folyó hó 1-én este 10 óra tájban telefon

jelezte a rendőrkapitányságon, hogy a gyártelep mellett szerencsétlenség történt. A rendőrség két közege azonnal a helyszínre sietett, de szerencsére komolyabb bajt nem talált mindössze egy részeg atyafi befordult a Ronyva medrébe és véletlenül olyan mély vízbe, hogy ha az arra járók rögtön segítségére nem sietnek, — bizonyosan odaveszett volna. A hideg vízben önkéntlenül furdózó gyári munkást a helyszínről kocsin lezársúra vitték.

— Tolvaj cselédek. Két cseléd elleten tett fejletést a rendőrségnél e napokban két szolgálatodó. A hűtlen cselédek szolgálatodókat lop-tak meg. Bernáth Mária W. S. lakásának asztaliókjából két ízben 85 koronát lopott. Bukó Gizalla pedig R. A. szolgálatodója nadrágszemből és leányának pénzből dőszmálátott állandóan elég jó eredménnyel. A cselédek tolvajlására végre is reá jöttek a karosult szolgálatodók és a szép reményű fiatal leányokat fejletentették a rendőrkapitányságnál. Egyik is, másik is rövid vallatás után tőrdelmess vallomást tett a rendőrbiztosnak. A nyomozás befejezése után ügyeiket megbüntetőskó végett átteszik az illetékes bíróságához.

— A rendőrség áprilisban. A rendőrkapitány folyó évi április haváról szóló jelentéséből vesszük a következő adatokat: Lopás büntette 11, lopás vétsége 12, egyéb bűneset, vagy vétség 12 esetben fordult elő, illetőleg ennyiszir foganosítottatott nyomozás. Baleset bejelentés 9 esetben történt jobbra jelentésként sűrűlésekről. A bűneset közül megemlítettő, hogy a múlt hó első napjaiban a város külső részéin több szatócs boltot és korcsmát feltörték, ami hogy megtörténhetett, főként a rendőrség elgletelenségének tulajdonítható. A nyomozás eddigi adatai szerint a tettesek kőbor cigányok. Április 9-én éjjel a statusquo izr. templomban történt betörés. A következő napon letartóztatott Poliak Ernő szomoroti származású, 19 éves csavargó a feltört perselyekből csak néhány koronát lopott el. A kihágási iktatóba beérkezett 87 ügydarab. Kitiltatott, kiutasított és eltoloncoltatott 38 a közbiztonságra veszélyes, idegen illetőségű egyén. Amerikába kívándorolt 3, visszatért 4, utlevél nélkül kívándorolt 1 egyén. Tűz, jelentéskelenebb 2 esetben fordult elő.

— Anti Peronoszpora! Magyarországon sajnos csak 1909. óta bevezetett uj szőlő és gyümölcsfa permetezőszer, mely tartalmaz a borreozot, amely a permetezés pillanatában és szőlősavas hat, továbbá kén praicip, mely oidium ellen véd, e szer óriási hatása résztartalommal bír és peronoszpora járványos fellépésénél is kivétel nélkül kitűnően bevált. Ismeretést, árjajánlatot és elismerő-bizonyítványokat ingyen és bérmentve küld Pick H. és Társa Budapest, V. Akadémia utca 16.

Pásztor es. és kir. udvari szállító virágkereskedés, Budapest, VIII., Rákóczi ut 3, Képes árjegyzéket kívánátra díjtalanul küld.

Ablaktisztításra és szakszerű parkettisztításra ajánlkozik

Nagy János  
Árponyi-utca 17.

A szerkesztésért felelős:  
A SZERKESZTŐSÉG.

Kiadótulajdonos:  
LANDESMANN MIKSA

# Hirdetés.

Herceg Windisch-Graetz Lajos uradalmának bors-i gazdaságában 1 darab 2 éves berni, arдай gazdaságában 1 drb. 3 éves simenthali

**tenyészbika**

eladó.

1116/1910. v. szám.

## Arverés hirdmény.

A sátoraljaujhelyi kir. járásbírósnak 1909. V. 1831/5. sz. kiküldő végzése folytán Weisz Jenő 332 kor. követelésének és járuléknak kielégítése végett 1910. május 7. délelőtt 9 órakor Sátoraljaujhelyben, Árpád-utca 6. sz. a. végrehajtást szenvedő lakásán elárverezem azon 1915 koránára becsült ingókat, melyeket a sauhelyi kir. törvényszék 15264/909. sz. végrehajtást rendelő végzése folytán az 1909. V. 1831/2. sz. végrehajtási jkvben felülfoglaltam s melyek az 1909. V. 1451/2. sz. végrehajtási jkvben 1-18 tétel alatt lefoglaltam u. m. házi butorokat stb. Sátoraljaujhely, 1910. ápr. 2. én.

Rosner Imre, bír. végrehajtó.

## Virágpalánták

*Árvácska, százszorszép, nyári viola* (jóhírnek örvendő teljes) 100 darabonként 2 kor. 50 f., valamint *bokor*, (tearózsák) *füdő* és *hónapos rózsák* jntányos árban kapható:

**Moskovszky Dezső**

keresk. kertészetében

Lónyay-utca 10. szám.

MODERN! IZLÉSES!

FINOM!

# LEVÉLPAPIROK



egyszerű és elegáns dobozokban, sokféle színárnyalatban, legkülönbözőbb alakokban és — mindenféle árban —



kaphatók dús választékban

## LANDESMANN MIKSÁNÁL

a „FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP” kiadóhivatalában

SÁTORALJAUJHELY, RÁKÓCZI-UTCZA 1. SZÁM.

TELEFON SZÁM 10.

Hirdetések  
jutányos  
áron felvé-  
tetnek a ki-  
adóhivatal-  
ban.

Védjegy: „Horgony”

**A Liniment. Capsici comp.,  
a Horgony-Pain-Expeller**

egy régióknak bizonyult házi szer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvényéknél, oszónál és meghűlésekénél.

**Figyelmeztetés.** Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatossággal legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony” védjegyű és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K-80, K 1.40 és K2.- és úgyszólván minden gyógyszerertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerészénél, Budapest. Dr Richter gyógyszerésként az „Arany oroszlánhoz”, Prágában, Elsbethstrasse 5 neu.

Nyomatott Landesmann Miksa és Társa könyvnyomdájában Sátoraljaujhely.

## SALGÓTARJANI

Köszénbánya Részvénytársulat  
széintermékei (szobafűtésre és ipari czélokra)

**KLÁR és NEUMAN cégnél**

Sátoraljaujhely

rendelhetők meg. Ugyanott legjobb minőségű apró és durva szemű kétszer mosott kovács szén és kokszt valamint porosz briket kapható.

Superfosfát-műtrágya.

Káli-só.

## FÉLIX-GYÓGYFÜRDŐ

téli és nyári gyógyhely

Nagyvárad mellett.

Egész éven át nyitva

Európa leggazdagabb kénes hévíz-forrása, vízhőfoka 49 C. 17 millió liter napi mennyiség

**Csusz, köszvény, ischiás izadmányok és női betegségek ellen.**

1909. évben 9200 beteg hagyta el gyógyultan és javultan a páratlanul hatásos Félix-fürdő gyógyforrásait, tükör-kád, iszap-, mőd- és szénsavas-fürdők, 250 kényelmés lakószoba, társalgó, zongora- és olvasóterem, kitűnő vendéglők, állandó elsőrendű cigányzene, vasárnaponként katonazene, tenispálya, gondozott sétautak, 400 holdas park és fenyveserdő, 16 személyvonat közlekedik május 1-től a Félix-fürdő állomá sára naponta. Posta, távírd, nterurban telefon. — Curtaxe és zenedij nincs. — Prospektust küldi az Igazgatóság.

## Értesítés.

Van szerencsém a nagyérdemű közönség szíves tudomására adni, hogy

**lakatos  
műhelyemet**



Vekerle-tér, Vörös ökr udvarába helyeztem át.

Elvállalok épület lakatos munkákat, tömeges cikkek gyártását, szivattyus kutak javítását és ujonnan szerelését. Villany világítás és telefon szerelést és ezeknek javítását pontosan eszközölöm.

Műhelyemet berendeztem Autogén hegesztésre! Törött géprészeket, hibás öntéseket, kazán és gőzhenger repedést, motor alkatrészeket, vasgerendákat, öntött vasat, kovácsolt vasat. acélt és minden fémét műhelyemben és vidéken gyorsan hegesztek.

Magam a n. é. közönség b. pártfogásába ajánlva, maradtam

kiváló tisztelettel

**Vályi Bertalan,**  
lakatos mester.

Az „Acetyln” világi-  
tás sátoraljaujhelyi  
egyedüli képi selete.

## Eladó.

Jo karban levő kirakat és ajtó vasredőnyök; több rendbeli használt ajtó és ablak; továbbá egy használt mangorló eladó **Rimár József** kőműves mesternél.

## Értesítés.

Értesítem a n. é. közönséget, hogy kazinczy-utca 78. sz. a. levő

**bojnárműhelyemet**  
Lónyay-utca 42 szám alá (Francia-kert) helyeztem át.

Tisztelettel  
**Lengyel József.**